

2002



Desember: Vágatunnlinil letur upp týsdagin 10. desember. Nógv verður gjørt burturúr, og vikuskiftið frammanundan runnu og gingu meira enn 2500 fólk undir Vestmannaundi. Við Vágatunlinum er koyrandi millum triggjar tær størstu oyggjarnar, har 75% av fólkinum býr



UTTAN ÚR HEIMI

Eingin ætlan um álop á Norðurkorea

Hóast amerikanski verjumálaráðharrin hevur sagt, at USA hevur ongar trupulleikar at reka tvey kríggj samstundis, sigur uttanríkisráðharrin, at USA hevur ongar ætlanir um at leypa á Norðurkorea

NORÐURKOREA-USA
Árni Joensen

Tað vakti ans, tá amerikanski verjumálaráðharrin, Donald Rumsfeld, á jólum segði, at USA er ført fyri at reka tvey kríggj samstundis. Við hesum sipaði hann til tað ætlaða álopið á Irak og eitt møguligt álop á Norðurkorea, sum hevur

gjørt av at taka sína kjarnorkuverkætlan uppafur. Men nú sigur Colin Powell, uttanríkisráðharri, at USA hevur ongar ætlanir um at leypa á Norðurkorea. Tvørturímóti ætlar USA at fáa ST-trygdarráðið at fordøma ta norðurkoreansku avgerðina, samstundis sum landið skal fáa at víta, at gevst tað ikki við

kjarnorkuverkætlanini, verða handilstiltøk sett í verk ímóti tí. Ætlandi skal ST-trygdarráðið viðgera norðurkoreansku kjarnorkuverkætlanina longu í dag.

Søguligt val í Kenya



Mwai Kibaki. Valsigur hansara kann fáa stóra ávirkan fyri demokratisku tilgongdina í Afrika
Mynd: Reuters

Andstöðuleiðarin í Kenya, Mwai Kibaki, vann stórsigur á valinum og varð í gjár tilnevndur forseti. Valið kann fáa stóran týðning fyri alt Afrika

KENYA
Árni Joensen

Tað var væntandi, at forsetavalið í Kenya fór at verða spennandi, men tey fægstu væntaðu kortini tað

úrslitið, sum valnevndin almannakunngjordi fyrrkvöldið. Tann 71 ára gamli Mwai Kibaki vann stórsigur. Mótvalevni hansara var Uhuru Kenyatta, sonur fyrsta kenyanska forsetan, Jomo Kenyatta, og harafturat valevni hjá fráfarandi forsetanum, Daniel Arap

Moi. Tá upptalt varð, hevði Kibaki fingið 3,6 milliónir atkvøður, meðan 1,6 millión fólkhøvdu sett krossin við Kenyatta.

Valið í Kenya er søguligt, tí hetta er fyrstu ferð, síðani landið fekk sjálvsstýri frá Bretlandi í 1963, at andstöðan hevur vunnið meiriluta í tjóðartinginum og

forsetasessin. Eygleiðarar í Afrika halda, at valið kann fáa avgerandi ávirkan á víðurskiftini í fleiri øðrum afrikanskum londum.

Politiskir eygleiðarar siga eisini, at valið í Kenya er ein stórusigur fyri tær demokratisku rørlurnar í Afrika.

Tónleikastjørna vald til ráðharra

Heimskenda tónleikastjørnan Gilberto Gil verður mentamálaráðharri í nýggju brasílsku stjórnini.

BRASIL
Árni Joensen

Gilberto Gil var saman við tónleikarunum Caetano

Veloso og Gal Costa millum teirra, sum grundløgdu ta kollveltandi Tropicalia-rørsluna, sum seinast í sekstíárunum broyttu ta brasílsku tónleikamentanina.

Gilberto Gil, sum er føddur í 1942, gjordist kendur longu við sínari fyrstu plátu í 1967. Árið eftir fall hann í ónáðir hjá

hernaðarstýrinum og sat eit skifti í fongsl, áðrenn hann varð sendur av landinum. Hann fór tá til London, har hann var, til hann vendi aftur til Brasil í 1972.

Fyri trimum árum síðani fekk tann tá 57 ára gamli Gil Grammy-virðislonina sum tann besti innan heimstónleik. Politiskt hevur hann verið limur í flokk-

inum Tey Grønu síðani 1989, og hann er limur í formansskapinum í tjóðartinginum.

Nú hevur Luiz Inazio Lula da Silva, forseti so tilnevnt hann mentamálaráðharra, men Gilberto Gil sigur, at hann ætlar sær at halda fram við tónleikinum í ráðharratiðini.

Færri trívast á bygd

Ein kanning í Noregi vísir, at færri og færri fólk hava hug at búgva á bygd. Í kanningini siga 33 prosent av teimum spurdu, at tey vilja ellu vildu fegin búð á bygd, fingur tey høvi at velja. Fyri einum ári síðani søgdu 40 prosent tað sama. Samstundis vísir kanningin, at 78 av teimum, sum búgva á bygd, eru nøgd við umstøðurnar. Tað søgdu 86 prosent fyri einum ári síðani. Av teimum, sum eru yngri enn 30 ár, siga 43 prosent, at tey vilja helst búgva í einum býi, meðan 23 prosent heldur vilja búgva á bygd. Kanningin vísir eisini, at tað eru tey lágløntu, sum trívast best á bygd.

Vænta meiri yvirgang

Nógv bendir á, at tann baskiski loysingarfelagskapurin ETA ætlar sær at herða bardagan ímóti teimum sponsku myndugleikunum. Í samrøðu við eitt blað sigur innanríkisráðharrin í baskaralandinum, at ETA hevur fingið einar 300 nýggjar limir teir seinastu mánaðarnar, og at hetta helst er eitt tekin um, at felagsskapurin ætlar sær at herða atgerðirnar. Sambært ráðharranum er hetta samstundis ein staðfesting av, at royndirnar hjá myndugleikunum at halda fólki burtur frá ETA eru miseydnadar. Í 1998 gekk leiðslan í ETA við til eina avtalu um vápnahvild. Hon vardi til desember í 1999. Í fjør umhugsaði ETA at ganga við til eina nýggja vápnahvild, men ætlanin varð vrakað, og síðani hava fleiri atsóknir verið bæði í baskaralandinum og aðrastaðni í Spania.

Royking er ein sjúka

Ein arbeiðsbólkur hjá norska heilsumálaráðnum hevur nú skotið upp, at royking verður roknað sum ein sjúka, og at roykjarar, sum hava hug at leggja av, fáa rættindi sum sjúklingar. Dagfinn Høybråten, heilsumálaráðharri sigur seg vera samdan við arbeiðsbólkinum. Hann sigur, at hann er sinnaður at taka undir við øllum tiltøkum, sum kunnu tálma roykingini. Ráðharrin vísir á, at summi sleppa ikki av við sigarettirnar, sjálvt um tey royndu leingi, og hann heldur tað vera rætt at rokna hesi sum sjúklingar. Norsku læknarnir taka eisini undir við tilmælinum hjá arbeiðsbólkinum. Læknarnir siga, at fyrirbyrging er ikki nóg mikið, og at tað tí er neyðugt við nýhugsan.

Nýggjar evruseðlar

Evropeiski miðbankin, ECB, umhugsar at gera seðlar, sum skulu ljóða upp á eina og tvær evrur. Higartil hava tær smáu eindirnar bara verið í myntum í teimum tólv londunum, sum hava sett felags gjaldoyrað í gildi. Tað er Italia, sum hevur biðið bankan gera tær smáu eindirnar í seðlum, og Wim Duisenberg, stjóri í evropeiska miðbankanum sigur, at leiðslan umhugsar at eftirlíka ítalska uppskotinum. Hann leggur tó afturat, at tað fer at taka fleiri ár, áðrenn teir nýggju seðlarnir koma í umfar. Í samrøðu við eitt niðurlendskt blað viðgekk Wim Duisenberg, at tað kann vera trupult hjá fólki at venja seg við evruna. Hann segði, at tað hendir meiri enn so, at hann hevur ilt við at venja seg við, at evran er komin ístaðin fyri eitt nú tann niðurlandska gyllinlin, sum hann var vanur við at nýta.